

فيمة الاشتراك

الإدارة

مديرها وصاحب امتيازها

أبو البشير

أبراهيم بن الحاج عيسى

تحت رويقر عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GERANT

ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM

70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الأممية

Journal "EL-OUA"

الاعرفونات

يقطع في شأنها مع الإدارة

Chèques Postaux 84-30

TELEPHONE : 31-60

الموافق ٤ جاني ١٩٤٨

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ١ دي القعدة ١٣٥٦

مذكرة قيمة في مسألة غاردايه، حول اغلاق محال العطرية يوم الاحد بقسنطينة:
في احتفال جمعية الحياة بالقرارة، عاقبة الحق والصبر، الشيخ حو في الميزان!

عن الرابطة العربية

مول انتخابات الضمان بوادي ميزاب

روس الشياطين ترتفع واذنابها تتحرك
كيف يحارب « أبو رغال » القرن العشرين
الديمقراطية باسم الديمقراطية...

سليمان باشا الباروني
يعلن البراءة من الامير شكيب ارسلان

(٣)

خطبة العرش

يتظاهر به من الانتصار للإسلام ومعتقيه في
كتباته وخطبه القديمة أيام كان السلطان اعزة
وكرمها.

ولعل علماء الإسلام القويين على دينهم
يدون رأيهم فيمن يعلن البراءة من مسلمي
المستعمرات المذنبين لارضاء اعدائهم ومعتديهم
من المستعمرين ليس هذا الباب فلا يدخل منه
غيره بعد اليوم، على انه هو يعلم كما يعلم غيره ان
رجال المغرب ومنه طرابلس رقة غير معتمدين في
اقتاد وطنهم من الاستبداد على احد غير الله، ثم
مجاهديهم ولا يرجون من اخوانهم المسلمين في
اقتارهم الا العطف والدعاء الصالح وان كانوا لم
ينسوا قط ما قام به اخوانهم في كل قطر من شدة
أزمهم في جهاد طرابلس - بركة كاتم بياض وان
جاء المرحوم الامير عبد القادر العظيم المشهور
واخوانه المجاهدين في الجائر لا يحتاج الى تعريف
وجهاد البطل الامير عبد الكريم ومن تقدمه من
مجاهدي الغرب الاقصى لا يزال حديث النوادي
وجهاد طرابلس رقة الذي علم العالم كله بما حصل
فيه سنة ١٩١١ - ١٩١٢ - ١٩١٣ من مجائب
المقاومة بالاموال والاوس لا يجهل احد اما جهادهم
العظيم مدة الحرب العامة من سنة ١٩١٤ الى سنة
١٩١٩ وما كان فيه من خوارق العادة التي قاموا
بها ولا يزال مجهولا عند العالم كله لمنع دول الحلفاء
نشر اخباره في صحفهم وكانت نتيجته اضطراب
إيطاليا (وجيشها في طرابلس اذ ذلك فوق الساية
الف بجميع معداته) الى قبول الصلح على القانون
الاساسي للشهور المعلن الآن فستفصل اخباره
ووقائه الدهشة مع حوادث حرب ١٩١١ الى
١٩١٣ تفصيلا مؤيدا بالصور الشمسية لوقائعه الرسمية
وغيرها في (تاريخ الحرب في طرابلس الغرب)

والغريب في هذا ان الاخ شكيب وقتل على
مير الخطابة في النادي والنسب خطبه المذكورة
على نسق خطب العرش التي يلقياها الملوك قارب
من شاء وابعد من شاء من الامم حتى جيل
الدروز وطنه وأعلن صداقة هذا وعداوة
ذلك ورحم من شاء باقواله وعذب من شاء باوائه
كان مولجان العالم بيده وكان اهالي افريقية ما
عدا (مصر الغنية) قطعة حلوى او حيوانات بك
له ان يرب منها قطعة لمو. وليني وأخرى لفرنسا
وغيرها لبريطانيا وكان العالم الاسلامي من جواره
الى روسيا والبلقان غنم كانت تحت رعايته فرأى
ان يرفع عنها حياته ويهب لدول الاستعمار
أما نحن فلا نتمنا خطبة من شخص لا يبر
الا عن نفسه لا عن شعب مسلم او عنصر عربي،
واذا كلف لنا عاقب قانا توجهه الى الصحف
السورية المحترمة - مسلمة ومسيحية - التي
نشرتها مع استحقاق والى عقلاء اخواننا السوريين
- مسلمين ومسيحيين - لاننا لم نسمع من احد
منهم انتقادا واعتراضا على هذه الخطبة، ولا اعني
بهذا ان يعاتبوه على عدم تقريرهم عن الغرب الى العرب
لان المغرب ليس يتيم أو عضو مشلول في العالم
الاسلامي والحمد لله فانه قائم بالواجب عليه ديننا
ووطني بدون احتياج الى ضم احد اياه بمجرد
كلام لاسيما اذا كان من شخص واحد على منبر
خشب في ناد وانما يريد ان يعاتبوا شكيبا على
تصريحه هذا بدون ان يوجه اليه انشاء الخطابة
سؤال في ذلك، وان يعاتبوه على تعليقه براءته من
مسلمي المستعمرات بانه لا يتحمل عداوة المستعمرين
في سبيل اولئك المسلمين ناسيا او متناسيا ما كان

ضد ستة من النواب المسلمين وخليفة واحد بقصد
الغاء الانتخابات ولم يبق عند هذا الحد فحسب
بل ذهب بعيدا فأفقد انتخاب عشيرة اولاد باخه
وذلك بان اعطى لناصره تسعة اصوات عوض
خمس اضرا لانتخاب الحقيق الذي حاز ١٣ صوتا
فلما كان الامر كذلك امر حاكم المنطقة في ١١
ديسمبر باخيار ٧ من المنتخبين بالامر الصادر في
شانهم وبإبعادهم عن الجماعة كما امر عشائهم بتجديد
انتخاب نواب. وأخير لعنه قبول الاولين وذلك
استنادا منه في زعمه على ان القائد غير واجب فيهم
اذ كان اخيرهم بهم باهم كما او عوقبوا بعدد ٥٠
فرقة خطية.

وفي الانتخابات الجديدة العينة يوم ١٣
ديسمبر قد حصل النواب الاولون السبع والخليفة
على الاغلبية الساحقة كاول مرة وانتخبوا باغلبية
ساحقة غير انه في ١٥ ديسمبر عمد حاكمهم
الملحق مرة ثانية الى الغاء العملية الانتخابية الثانية
فأخير بواسطة القائد انيسين جيرا الحلفاء المسلمين
ما دام النخبون مصرين على اختيارهم لكن بعد
توجيه الشكوى توجه حاكم المنطقة نفسه وشرع
في عملية الانتخاب لعشيرة اولاد باخه، ولما رأى
النتيجة المحزنة للمترشح الغير الرسمي صرح
بانه لاحق لهذه العشيرة في انتخاب اي نائب
وينتج من هذه التصرفات ان الانتخابات
قد دبت عكراتها بصورة خشنة بسبب ابعاد
الترشحين رغما عن اختيار اغلبية ساحقة من النخبين
لهم. وهذا الامر لعنه من باب ارغامنا على
ارادة القائد الذي يساعد معاميه رئيس المنطقة على
تفويضها.

وكيف تقدر ان تفهم فوائد الانتخابات اذا
كان القائد يميل ارادته على اناس مكلفين بمراقبته
وكيف يكون يا ترى استقلالهم عنه ومساندته
أفلا يكون اريانا في هذه الحالة في محله.

الفصل الثالث - الاسباب المستند عليها
حاكم المنطقة لاسقاط ٧ من أعضاء الجماعة المسلمين
(البقية على الصفحة الثانية)

المعالم على دافعيها بعد تقديرها من المراجع العليا
كما يتولون فيها منهم: ويبدأ يساعدون القائد في
اعماله مساعدة مهمة كما ان لهم حق الاشراف على
الصندوق المحلي للمعدة مداخيله: وهم المكلفون
ايضا بالاشغال التي تهم البلدة والطرق والسواقي
والنظافة والسوق الخ.
ولهم ايضا ان يدققوا النظر في التصاريح التي
تصرف في مصلحة العامة والتي ترجع بحساباتها
للقائد للتكفل بالصندوق.

يجب على أعضاء الجماعة ان يجتمعوا باستدعاء
من القائد اجتماعا منتظما مرة في كل شهر على
الاقبل للمناقشة في امور البلدة وتنظيم الاعمال
وتقرير او الغاء المقترحات اللازمة لانجاز الاشغال
او لتوقيفها وتصنية الحسابات الجاري العمل فيها
ومصادقة القائد عليها او رفضها.

الفصل الثاني - كيف وقعت انتخابات
الجماعات في غارداية في ٨ ديسمبر ١٩٣٧ بعد
ان صدر امر من رئيس المنطقة بتاريخ ٤ ديسمبر
١٩٣٧ وبعد صدور الاخبار به للقائد في ٦ منه فقط
قد عين تاريخ تجديد انتخاب أعضاء الجماعات ليوم
٨ منه لمدة ثلاث سنوات كما هو معلوم وفي التاريخ
المحدد وحسب ما جرى به العمل منذ القديم فان
كل فريق قد عين من نواب عنه وخليفة له وعليه
فالتسع عشرة عشيرة في غارداية قد عينت ضمانها
من جديد معربة لهم عن قمتها التامة وتشكرها
لحسن تدبيرهم وما نتج عنها من الفوائد.

ولكن لاسباب يراها قائد غارداية وحده
صائبة رغما عن الاغلبية الساحقة فقد وجه القائد
المذكور عرض حال مشوها الى حاكم المنطقة

(٢)
نشرنا في عددنا السابق تمهيدا لبلدخول بالاخ
القاري في سينما الهائل التي مثل أبو رغال القرن
العشرين على شاشتها اسفح معاني العبث والسفه
والجهل بالديمقراطية الخفة التي قررت قوانين
الارض والسماء معا، على مروي ومسمع من
المثولين عن احتضار الديمقراطية بوادي ميزاب
وقد كنا وعدنا الاخ القاري في اخر مقالنا
بان نوافيه بمقتضى مدققة حول هذا الموضوع الخطير
ومن حسن حظنا وحظه ان اتصلنا بواسطة
وكلاء قضية غارداية بالافاضل بنص المذكورة القيمة التي
رفعوها في هذا الشأن الى المراجع العليا وهي لما
تشمل عليه من الخفايا المدققة والبيانات المستفيضة
والبراهين القاطعة تغني عن كل اسباب واحتساب
في هذا الموضوع.

والى الاخ القاري نصها معربا:
مذكرة قيمة في مسألة
غارداية

الفصل الاول - ان في قصور ميزاب عموما
توجد كل عشيرة تختار بحرية تامة نائبا يعبر عنه
هناك بـ « الضامن » وخليفة له لينوبه في مجلس
الجماعة وذلك في كل بلدة يرأسها رسميا قائد
والضامن عند اجتماعهم يعينون رئيسا لهم فيكون
ذلك الرئيس خليفة للقائد بنوب مفاه عند حدوث
مانع.

فاجاعة عند تكرارها هذا يصبح لها شأن يخولها
حق التصرف في قضايا البلد ولها قنود مماثل لنفوذ
الاجعة البلدية ويمتد حتى لنفوذ المجلس البلدي نفسه
فالاعضاء المنتخبون هم الذين يتولون توزيع

في احتفال جمعية الحياة بالقرارة

عاقبة الحق والصبر

اللاخ لاديب الشيخ البسيس صالح بن يوسف مدير المدرسة القرمانية يريان باع طويل في الخطابة والتأثير على النفوس والضرب على اوتار القلوب. ولما نظر عظمه بالاحاطة والابداع وطول النفس، وقد اتى الخطاب الثاني في ذلك الاحتفال فاحذر بهجاء القلوب، والى الاخ القاري نصح فيما يلي قال رحمه الله:

المحدث الذي امدنا بعونه واتار طريقنا بتوفيقه وادانا بجزء وايدنا بتصره ونشكره على ما غرسنا به من الكرم والسبح علينا من النعم ووقنا من النقم والصلاة والسلام على سيدنا محمد المبعوث الى هذه الامة بشيرا ونذيرا ومراجعا منيرا، وعلى اهل بيته الهداة المرشدين الراغبين الروبة الاسلام على منار الحق واليقين، والتابعين لهم باحسان الى يوم الدين.

نظمت جمعية الهدى في قسطنطينة باقامة حفلة شقة بدمرتها العامة فكريا لبعض ضيوفها الكرام لا وهم السادة الحاج صالح كرويش امام مسجد قاراية الحاج بكري بن مراد تلامذة قطب الامة الشيخ الطفيش، رحمه الله، وكاتب هذه السطور والتقى رئيس الجمعية التابعة الشيخ سليمان بن الحاج داود خطاب زيان وتلاه كاتب السطور بما يمكن ثم تلاعت الخطاب والانشيد الحماسية من نبي الاخوان والاعلام. وكان من بين خطباء الحفلة الاديب السيد سليمان بن باحد الشيخ صالح نائب مدير المدرسة الشيخ احمد بن الحاج موسى القاتل في رحلته ببيزاب ولي قرأنا الكرام نص خطاب ذلك الاديب تحت العنوان اعلاه فيما يلي:

امرنا الله سبحانه باياد الحق ونصره والوفود عنه، والصبر على الآفة في سبيله، وازالة كل ما يعرقل في طريقه ولو ادى ذلك الى اهلاك ارواحنا وتلايف امواتنا.

فذلك يقوم الدين وتقوم الامارة والعسك بالحق والحق احق ان يتبع، والحق الله الحق بكلماته ولو كره المجرمون، (هو الذي ارسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهر على الدين كله ولو كره المشركون) وكان الانبياء عليهم السلام يلاقون في سبيل الحق لشدة الصعوبات واشد الاذيات من التعذيب والشتم والسب وغير ذلك من ضروب التضيقات.

وصبروا لذلك كله وقابلوه بارتياح، حتى اظهر الله دينهم الحق ولو كره الكافرون (وصبروا على ما كذبوا واودوا حتى اتاهم نصرنا ولا لايهدل لكفة الله) وفيينا صل الله عليه وسلم كسرنا رايته يوم احد، وحفرنا له حفرة ليقط فيها ونفلا وقع فتعازله الصحابة رضوان عليهم من هذه المعية العظيمة، وما وقع لنجرمه في مكة من انواع الاضرار وضروب التضيقات والتعذيب شيء تقهر منه المجلود.

ومن غلظة قلوبهم ان صاروا يضعفون الاجار على بطون المسلمين السابطين في وسط الرضا المحرقة، فصبروا لذلك صبرا عظيما وثبتوا ثبوت الرواسي، امتثالا للآيات الكريمة مثل قوله تعالى (والصابرين في الباء والضراء وحين البأس اولئك الذين صدقوا واولئك هم المتقون) (انما يوفى الصابرون اجرهم بغير حساب) وكذلك كان اصحابنا رحمهم الله تعالى على الطريقة القوية من التبليغ، ونشر الدين سالكين مسلكت الانبياء من قبل نابين على ايمانهم القوي الصحيح ثبوت الراسيات لا يتزلزلون ولا يميلون.

نحمد عن خطيتك فانها الطريقة المثل ببارك الله فيكم وفي العلماء العاملين الذين بعثهم الله ربيعا لامة تنقسم فيهم تسميم الحرية والراحة والرجوع والمساوول من كافة الاخوان المخلصين لامنهم ووطنهم ودينهم الذين ايدوا هذا المشروع بالنفس والنفيس وكانوا السبب في ابراز هذا العمل المبرور من حيز العدم الى الوجود والعاشرين لسنائه والواضحين لمجر اسامه ان يكونوا لكم اعوانا وانصارا ان تفصروا الله بصركم وثبت اقدامكم وايضروا الله من ينصره ان الله لقوي عزيز، والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا ان الله لقوي عزيز.

(يتبع)

قيد امة عن دينهم الحبيب حتى بلغوا لنا هذه الامالة العظيمة احيى بها هذا الدين الحاصل من الشوائب ومن المذات كسيكة الذهب المرتكز على هذه الآية الكريمة:

«وان هذا صراطي مستقيما فتصبروا ولا تنزعوا» البذل فتفرق بهم عن سبيله ذاهبكم وصاكم به (علمكم تتقون) حقا فقد جاهدوا في سبيل الله حتى جاهدوا، وصبروا على كيد اعدائه، ولا تزال الى الآن ولحمد لله بقية منهم تتفاضل عن الدين وتكافح عنه وتنافس بقدر ما تملك من علم وقوة وسال وجاه خلسة لله وجل راجية من الله الاتابة بمجدة في عملها لا يتالي بالصعاب ولا بالعثرات وذلك كالشيخ ابي اليقظان مثلا في العاصفة فاقصده بالتمركز هناك الا الدفاع عن الدين المستقيم والودع عن كرامته.

فكم من طامن اوقفه عند حده، وكمن من مهاجم رد هجماته وكمن من مفر على دين الحق بين له الصدق ووجهه باجرائه على الدين، والقرمان والسنة موجودان وهما مرآة الاسلام، وانه وام الحق حصن حصين للاسلام واولا ذلك البطل العظيم لرأبهم الطغاة تنوالت عليهم والوجبات واحدة نسو الاخرى لان كثيرا من الحشرات السامة تريد ان تخرج من جوعورها وما تصدها الا بمرسم الشقاق والتفنة والطمع في دين الله الحق، ولكنها تخاف من ذلك الاسد العصور ألا وهو الشيخ ابي اليقظان حفظه الله، ومثله الشيخ ابو اسحاق في مصر، والشيخ سليمان باشا الباروني في العراق والشيخ محمد العيني في تونس والشيخ بيوض في وادي ميزاب والشيخ سليمان بن الحاج داود في قسطنطينة، والسيد الفاضل الحاج صالح كرويش في حلقة العزابة بقاراية وغيرهم من الابراز، فهؤلاء الرجال العظام والاعطاش الفخام دافعوا عن الحق وما زالوا يدافعون عنه بقدر ما يستطيعون، من قوة وسال وجساء لا يهدم الاتفاق في سبيل دين الحق لا يتكاسلون ولا يتقاعسون عن عملهم الدافع حفظهم الله وكثير من امثالهم وعمرهم طويلا حتى يروا اثمهم العزرة مترفة على عرش السؤدد والفخار، فاذا فهدما وعلمنا ان طغاة الاقطاب يدافعون عن ديننا الحنيف اذا يجب علينا ان نشاركهم في هذا الدفاع بما املكه من قوة او من مال او جاه لانه ديننا جميعا لا دينهم وحدهم فقط فكما أننا مشتركون جميعا في ديننا كذلك يجب ان نشترك جميعا في الدفاع عنه.

فقم ما فطمنا أيها السيد الحاج صالح بن عمر كرويش لقد دافعتم عن الحق بقدر ما تستطيعون وجاهدتم في ذلك جهادا عظيما، ولكنكم وجدتم قلوبا لا تقهه وعيوننا لا تبصر وماذا نأنا لا نسمع، (اولئك كالانعام بل هم اضل اولئك هم الغافلون) فيذلكم هاجرت الباطل واهله وبلادهم لقد اتبعت سنة فعلها رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ألم تكن هجرته من مكة الى المدينة هي عين هجرتكم لله ولرسوله. تنفيذ المفكرين.

الشيخ حمو في الميزان

لما اسفرت النتيجة من وزن قيمة حمو بن باحد في فصلنا الماضي بما عرفه القراء، اينما في

فصلنا هذا ان نضع في ميزان الطرير القراءات ليعتد اقرء الامة الكرام الجون الشامع بين اقوال الرجل واقواله واليك البيان

اما اقواله فانك تراه تارة يسترجع ويحول ويثقف ويتأوه على ذهاب الدين فيليرف الدعوى المصطنعة لتأثير على العامة حتى يتركهم يكرت ويصور لهم حالة الناس اراء الدين بالهم كلمهم هدامون الا هو فقط فهو الباني الماشد لاركانه ويتخلص من هذا الى انه هو وحده الوكيل البارع والمجاني المدبر الذي استخلفه الله في ارضه لحماية الدين والودع عن كرامته ثم تراه من جهة اخرى في مجالس الخاصة يترك من لسانه فيترفع جميع ما يتقرفه السفهاء الفحاشون من الكذب والافتراء والبهتان والسب والفتنة والتبعية والهزل والنم والسخرية ويقبح في صدره الضيق لساير جرائم القلب من الحمية الجاهلية، والكبر المردى والمحد المتعرت فيجمع في طان واحدا لاية بالغيب والحديث بالتبعية والمحاكمة بالكذب والموظة بالقرينة وغلاط الدين والورع والزهد بالحجة الجاهلية والكبر والحسد، ويغتر جميع ذلك بالضبط الصانع للدين حتى تعتق انقاصه وتفتخ ارواحه، ويعتريه نفقة في اللسان، واضطراب في التعبير واحتفال في الهجة، وارتباك في اصول الكلام، ويرى ليلته ان في السلوك لهذه الاساليب المتلوية فصاحا عما يكنه من الضبط الفاسد على ذهاب الدين، ذلك منه تضليل للناس وتليب عليهم.

ثم تراه يسلك بهم مغاور ومهامه وبجاهيل مضلة بالاكتار من الكلام في الطيور واليهام والذواب والاشجار حينما كانت تتكلم في زمره ويرق في هذا وباني بحكايات سخيفة لا تروج الا على البله والمفتلين، ولا يبعد من هذا الا التأثير عليهم موما كانت الوسائل والمخزبات واحيانا يظهر لهم بما ادني من دجل ان التفتش والعفونات والمكروبات والاصاخ علامات مسجلة للدين... فمن تحل بها كان متدينا، ومن تغل عنها كان زنديقا او ما شئت.

واحيانا يلون لاسمعه نزع الكلام فياتي لهم بالفت والسمن عن النار، ماينها وعن الجحيم وحياتها وما تحمل هذه وهذه من الاذئاب والاذناب الاذئاب ويجور السم وما الى ذلك ثم يذهب بعيدا في ذرعا ووزنها وقبسا طولا وعرضا وخفة وتغلا الخ.

وبعد هذه التمهيدات بعطف بسلامة العيد ووجه فوعة مدافعه المشحونة بالقطر المنفوش، ونحو العلم والهداء والاصلاح والمصلحين فينال منهم ما شاء له السفة والمجون ان ينال وينصف من ساحته قدر جهده كل من يقهره حتى لا يبقى في الساحة سواء وينقى له في نظره السيادة المطابقة ويتخذ له ساحة التيجيل والاحترام الفارغ مسكنا ويوجه احيانا للعامة فيخطبهم بما يحق ان يتخاطب به خصوصه.

ويجارب نظرا من الخطباء والصحافيين لكن تحت الصقوف وبين عرصات المسجد وذلك لانه هو في ذلك المكان المقدس «من من ان يقوم احد لرد عليه ومناقشة الحساب، ولكن اذا حد الحد بالاذن والقرار وتظاهروا بالهدى ظل شهر رمضان كله يا كل اللحم الميت بالقدف والسب والشتم والافتراء وتضليل العامة بالحوض في مواضع لا تخص الا العلماء.

وان نس فلا ننس خطاب العرش الذي القاه في العيد ذلك الخطاب الذي كانت العامة تنتظر منه ان يكون مثافيا وجلال العيد وانس العيد ووجه.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ما انتصر المخلصون واستعدوا في سبيل العلا كل نكد من اخوانكم البرانيين المائلين امامكم في هذا المجلس الزاهر والمجل الباهر اصاله عن انفسنا ونسابة عن طال بريان عوما.

سادتي اننا بصفتنا اخواب اصفية تربطنا واما كم روابط مدينة دينية وجنسية ومذهبية ووطنية نقدم اليكم بتهنية صادرة من قلوب تفيض اخلاصا وصدقا وولاء وتوقص طربا وامتاجا وفاء ونهز فرحا وسرورا وبهجة يا حباكم الله به من النصر العزيز والفتح المبين والفوز الباهر في ميدان الاصلاح وذلك باحرازكم ونصيحكم على جمعية الحياة وسفينة النجاة في هذه الحياة التي مثله في القرب العاجل ناديا ومدرسة ذلك النصر الذي نلتوه واحرزتم عليه بفضل مجيدياتكم المشوالة ويسام في هذا العمل الجيوي وان لم من الله وانرا الاجر وهو من وراء القصد والسلام.

العنوان: غرفة المطالعة المجانية لدار الازم - حلب سوريا.

رئيس لجنة الشؤون الاسلامية: محمد صديق باه الاميري رئيس النادي: الهادي عبد الوهاب التواجي

الذي نسال الله ان يوفقنا الى اتمامه وطبعه ليحق الله الحق ويطل الباطل ويخذل لابطال طرابلس بركة فخرنا يضرب به الثقل عند الاحياء القليلة . هذا وان اخط بقلبي هذه الايام والاسف ببلد جوانحي لاني ما كنت اظن ان وقتا كذا يجي واضطر فيه الى اعلان البراءة من صديق قديم واخ جمع يسني ويشه مجلس المصنفون العثماني امواما متحدثين في اعتقاد أن الحفاضة على الجامعة الاسلامية هي السلاح الذي لا يقل لتخليص الاقطار الاسلامية العربية والشرق كله من الاستعمار ولكن الضرورة مع الاسف احوستني الى هذا التصريح الذي ما كان يحظر بياني قط ورعا عن مناسبات كثيرة مرت من قبل .

اما وقد تظاهر اليوم باعلان برأته من المسلمين المستعمرة بلادهم فلم يكن يد من الكلام اذ قد طلل ذلك بانه لا يحمل دعاوة دول الاستعمار لاجل صداقة مسلمي مستعمراتها ونسى الاخوة الاسلامية التي كان لا يغفل عن ذكرها ونسى فولد تعالى (انما المؤمنون اخوة) وقوله صلى الله عليه وسلم (المؤمنون كالفيلان المروصين يشد بعضهما) او كما قال لعله نسي انه كان بابي البوسنة والهرسك في اوربا وما غير عريقتين فيستقبله مسلوها ويحتفلون به احتفالا كان يقيه به فخرا على انه مسلم فقط ومن الدافعين بقله عن الاسلام والمسلمين بدون فرق بين عربي وغيره لاعلى انه عريق ومن دعاة العروبة وان كان قسم من صانعيهم يعتقد فيما اظن بالنظر الى لفظي شكيب وارسلان انه فارسي او تركي ..

وما يؤسف له ان يعلن شكيب ارسلان برأته على رموس الشهاد في سورية من المغرب كما قرنا انفرنسي في الوقت الذي كان فيه المغرب بأسره قائما قاعداً يجتمع في المساجد والجوامع ، ويؤلف الجمعيات ويرسل البرقيات بالاحتجاج على تقسيم فلسطين السلفه العربية ورعا عن كل معارضة وتهديد من فرنسا فيل يمكن أن يقال في أولئك الناس أنهم يحزرون من العقول أم يقال وهو الاصح أنهم أم عقلا واكمل ايمانا بالاسلام والعروبة من أعلن برأته منهم ارضاء لعدوه وعدوم المستعمر المنسلط عليهم .

خاتمة

أقدم بالشكر للاستاذة الفيورين السادة : كامل التونسي وابن موسى الطرابلسي وعبد السلام الجزائري على ما قاموا من الدفاع عن شرف وطنهم ورفع الالهة التي صوبها الى اخوانهم رجال شمال افريقية الاخ الاسلامي طلبا لرضاء ايطاليا وفرنسا وتتمنى لهم التوفيق وتيسل الآمال الشريفة آمين .

(سليمان الباروني)

الجزيرة

بلد

بنا

فلا

قاند

تعبا

والد

بقية المقال الافتتاحي

ان العتاب الظاهر التسوب هؤلاء المرفوضين هو القضاء على ستة منهم بخمس فرنكا غرامة ؛ وواحد بخمسة عشر يوما سجنا وخمسين فرنكا غرامة وخليفة ببراءة فرك غرامة ، ونحن وان كنا نرى هذه العقوبات مخزية تأديبية فقط ولكننا نخدم من جهة اخرى بمدونها كطعنة استكرامة المارقين .

فالقائد وحاكم الملحة قد حكام تلقاء انفسهما بحرمان سبعة اشخاص كرام من حقوقهم المدنية لانهم - لسوء حظهم - لم يروقوا في نظر القائد وحاكم الملحة .

ولكن حيث كانت حقيقة القضاة كما ذكرنا فلماذا لم يجبر السيد القائد والسيد حاكم الملحة بمادة الوالي العام بعزل نواب الامة عندما حو كوا على اجرامهم ؟ ومع انه منذ افاق ١٨٨٧ الصادر بين الامة الميزانية والدولة لم تنس حرمة الحقوق الانتخابية ولم يجر العمل منذ امضت سلطة فرنسائي ترب الجفوب بما يؤذن بانتهاك حرمة الانتخاب كما ان الحكومة العليا والمحلية لم تسمح بامثال هذه الاجراءات المناهضة لقانون الانتخاب والمناخية ايضا لكل القوانين الاساسية للنظام الادارية التي تهم وادي ميزاب اذا فالقنوات التي نفذت على النواب بتحريض من القائد الذي رأى فيهم مساسا لتصرفاته قد تؤثر في فكر وكرامة واخلاص هؤلاء النواب وهذا شيء لا يمكن ان يغناه احد لانا لو اعتبرنا ذلك خدشا في الثواب لكان الموظفون المشغولون للسلطة الفرنسية اولي بذلك ومن بينهم القائد يحيى بلو

فنه الذي كان من حقه اذا انت يجنب هذا الوظيف بسبب انواع التأديب الجارية عليه سابقا فيهم اذا ان الغاء هذه الانتخابات من حاكم الملحة ما وقع الا بتحريض القائد بلو عليه وما دفعه الى ذلك الاحب التشنج والانتقام وما قصده الا السعي في تنفيذ تصريحات نواب الامة عند سوء تصرفاته في اموال ومصالح الامة اذ انهم لم يعينوا الا للسر على مصالحهم ويتخذ القائد كل هذا كدفاع عن شرفه من اجل ان عدة شكايات وجهت ضده لامتناعه من تقديم الحسابات وتحرير المصاريف الثابتة عليه ، فمن واجب الحكومة ان تحافظ على حالة هؤلاء الناس الكرام الذين علفت الامة فيهم تقبها القامة وان لا تقف من حينها امام وشاية القائد بدون بحث مقدم لاسيما اذا ظهر من هؤلاء النواب مدة ثلاث سنوات متتابعة او اكثر صفات عالية من الصدق والانصاف والتضحية في سبيل فرنسا سواء في مصالح ابناء جلدتهم فقط او لحسن سيرتهم وخدماتهم فقد كانوا المساعدين الصادقين الناشطين للحكومة ولاجل هذه الصفات فيهم يستحقون كل الاعتبار والعناية وتلك الاسباب فيهم يطلبون اليوم فتح بحث لتحديد المسؤوليات واظهار سوء طوية القائد الذي كانت اعماله معمم سيئة جدا وليست اعماله سيئة من اجل تخلفه للحكم فقط ولكن من جانب سوء تصرفه في اموال الامة ايضا .

الفصل الرابع - حالة القائد امام اعضاء الجماعة الذين داس كرامتهم باعطاء اخبار زائفة عنهم .

قبل انتخاب اعضاء الجماعة للتنازع عننا اليوم قد كان القائد يحمل اموال الامة ويصرف فيها كما يشاء بدون اية مراقبة فكان المبلغ لها القوض ولكن منذ ٣ سنوات عند دخول هؤلاء المشكوك فيهم والمطهرين كخونة الخ الح تغيرت الامور بحيث ان القائد قد اجبر لاصطاء المحاسبات بنظام بعد احضار اعضاء الجماعة ولكن بالاسف ان هذه الحطة لم تنم كثيرا لانها لم ترق في نظر السيد القائد الذي اخطى ذات يوم بان لا يحضر اي عضو من الجماعة متمتعا من اعضاء المال الذي كان لديه ومصر على تتبع سيره السابق بدون ان يخرج احد ؛ ورعا عن عدة شكايات صحيحة صائبة فان رئيس الملحة لم يرض بفتح اي بحث .

وعرض ان يبحث القائد عن اظهار الحق فانه لم يزل يضع الدسائس تشفيا واقامها تنس بكرامة منتقديه ؛ ويكون جوا مسموما من الازتياب يحمل نفسه بثابة المظالم ؛ فان الثواب قد تمسوا كثيرا من عدم الجواب عن شكاياتهم العديدة ولاجل ذلك فانهم يتأهبون لرفع شكاياتهم في هذه المطالب الى السيد الوالي العام بالجزائر والسيد وزير الدولة والسيد وزير الداخلية م لو بوم سارو وم فيوليت وم دورمو .

ولاجل ما تقدم فالت القائد يبحث بكل الوسائل عن افساد اناس واغني في الخبر .

الفصل الخامس - ملاحظات في شأن تصرف النواب والتحسينات التي قاموا بها ورعا عن ارادة القائد بالو :

١ - بعض العقارات البلدية - كانت بعض العقارات البلدية بيد القائد بالو يكرها ب ٤٠٠ فرنك للعام بدون ائتمان (ولا يظن ان ليس له في هذا منفعة) فانها تكرر اليوم بعد التحسينات الواقعة فيها ب ٣٠٠٠ فرنك للعام .

واضا فان الفندق الذي كان بيد القائد بالو يكره لامة الحيوانات بصورة مباشرة لم ينتج منها شيء لامة ؛ ولما اكتمل الفندق لتجار لاجل ٩ سنوات وبعد ادخال هذا الاخير بعض تحسينات واصلاحات فيه تكلفت بمبلغ خمسة عشر الف فرنك فان دخله اليوم للبلدية الف فرنك سنويا ؛ زيادة عن بقاء تلك الاصلاحات لمكا لامة بدون عوض عند انتهاء الاجل .

٢ - بناءات جديدة - قبل اليوم كان الجزائريون بنصبون اكوأخهم (يراكم في الهواء الطلق وكانت لهم مهم معرضة للقيار والذباب الامر المنافي لقواعد الصحة ؛ واليوم بني لكل جزائر دكان صغير كاحسن ما يكون من النظافة والتقاوة وقد انتجت هذه التحسينات البلدية دخلا مهما بمبلغ ٣٠٠ فرنك للعام تقريبا .

٣ - السد - رعا عن تعرض القائد واعماله المرتابة فقد بني سد بالموضع المسمى (الاي نيفيزر) من غير اي كلفة جديدة ولا اي اقتراض على البلدية . وكذلك سد (توزوز) الذي كان مهددا فقد وقع اصلاحه وترميمه ؛ وكذلك

الجماعة الذين داس كرامتهم باعطاء اخبار زائفة عنهم .

قبل انتخاب اعضاء الجماعة للتنازع عننا اليوم قد كان القائد يحمل اموال الامة ويصرف فيها كما يشاء بدون اية مراقبة فكان المبلغ لها القوض ولكن منذ ٣ سنوات عند دخول هؤلاء المشكوك فيهم والمطهرين كخونة الخ الح تغيرت الامور بحيث ان القائد قد اجبر لاصطاء المحاسبات بنظام بعد احضار اعضاء الجماعة ولكن بالاسف ان هذه الحطة لم تنم كثيرا لانها لم ترق في نظر السيد القائد الذي اخطى ذات يوم بان لا يحضر اي عضو من الجماعة متمتعا من اعضاء المال الذي كان لديه ومصر على تتبع سيره السابق بدون ان يخرج احد ؛ ورعا عن عدة شكايات صحيحة صائبة فان رئيس الملحة لم يرض بفتح اي بحث .

وعرض ان يبحث القائد عن اظهار الحق فانه لم يزل يضع الدسائس تشفيا واقامها تنس بكرامة منتقديه ؛ ويكون جوا مسموما من الازتياب يحمل نفسه بثابة المظالم ؛ فان الثواب قد تمسوا كثيرا من عدم الجواب عن شكاياتهم العديدة ولاجل ذلك فانهم يتأهبون لرفع شكاياتهم في هذه المطالب الى السيد الوالي العام بالجزائر والسيد وزير الدولة والسيد وزير الداخلية م لو بوم سارو وم فيوليت وم دورمو .

ولاجل ما تقدم فالت القائد يبحث بكل الوسائل عن افساد اناس واغني في الخبر .

الفصل الخامس - ملاحظات في شأن تصرف النواب والتحسينات التي قاموا بها ورعا عن ارادة القائد بالو :

١ - بعض العقارات البلدية - كانت بعض العقارات البلدية بيد القائد بالو يكرها ب ٤٠٠ فرنك للعام بدون ائتمان (ولا يظن ان ليس له في هذا منفعة) فانها تكرر اليوم بعد التحسينات الواقعة فيها ب ٣٠٠٠ فرنك للعام .

واضا فان الفندق الذي كان بيد القائد بالو يكره لامة الحيوانات بصورة مباشرة لم ينتج منها شيء لامة ؛ ولما اكتمل الفندق لتجار لاجل ٩ سنوات وبعد ادخال هذا الاخير بعض تحسينات واصلاحات فيه تكلفت بمبلغ خمسة عشر الف فرنك فان دخله اليوم للبلدية الف فرنك سنويا ؛ زيادة عن بقاء تلك الاصلاحات لمكا لامة بدون عوض عند انتهاء الاجل .

٢ - بناءات جديدة - قبل اليوم كان الجزائريون بنصبون اكوأخهم (يراكم في الهواء الطلق وكانت لهم مهم معرضة للقيار والذباب الامر المنافي لقواعد الصحة ؛ واليوم بني لكل جزائر دكان صغير كاحسن ما يكون من النظافة والتقاوة وقد انتجت هذه التحسينات البلدية دخلا مهما بمبلغ ٣٠٠ فرنك للعام تقريبا .

٣ - السد - رعا عن تعرض القائد واعماله المرتابة فقد بني سد بالموضع المسمى (الاي نيفيزر) من غير اي كلفة جديدة ولا اي اقتراض على البلدية . وكذلك سد (توزوز) الذي كان مهددا فقد وقع اصلاحه وترميمه ؛ وكذلك

رعا عما يقامه المصروف من وياه البطالة ورعا عما يجبرهم من فخص الازمة الحاققة . ورعا عما يتخطى فيه شباههم في مستنقصات الحانات والمواخير .

وعرض ان يتم اولو الامر المستولون بهذه الحالة المخربة البذامة فيصلا لاقاد البقية الباقية من الافرع المغتولة العاملة التي عليها معول الامة والبلاد .

اذا بقرار عامل العمالة قسنطينة يفجئنا بما يشهد الطين به والطبوع نعمة ، ويقرر وجوب اغلاق يوم الاحد لحال العطرية بقاب القطر الجزائري الداجن - عاصمة قسنطينة ودائرتهما - ويحتمل لا على العمدة فقط ، وان كان على المعلمين ايضا ان يهجرروا الفصل في يوم الاحد ويسلمروا الطرقات . ويمنع لهم الحربة النادة ان يتصرفوا اديبا كما شاورا وشامت لهم الحانات والمواخير ١١ وذلك متى ما يملونه لهم من الحربة ١٢٠٠ . وفيما يلي يرى الاخ القاري نص القرار معمرا وهو :

قرار عامل العمالة

اصدر عامل عمالة قسنطينة القرار الآتي :

الفصل الاول - وقع تحديد يوم الاحد في كامل نهار الراحة الاسبوعية لجماعة العمالة في دكاكين وانصام البيع بالتفصيل لانواع العطرية وتوابها - سواء كانوا قارين او معجولين - وذلك في كامل نراب بلدية قسنطينة .

الفصل الثاني - الحال المشار اليها في الفصل السابق (اتفاق للعموم) اجباريا في كامل مدة الراحة الاسبوعية واو كانت تشتمل بوجه لاحق على قسم لبيع السلع غير التي تنباع عسادة في محال العطرية .

من ثم كل بيع لانواع العطرية يكون ممنوعا في يوم الراحة وايضا كل العمليات التي تتعلق بهذا البيع كمتقدم طلب بضاعة وتسليمها والدفع وهلم جرا .

النظافة البلدية - فقد تحسنت كثيرا واصبحت الشوارع والاسواق في غاية النظافة رغم ان القائد الذي لا تشكر اعماله عند الامة .

وبالاجال فان الآلام المغتوبة التي تتألم منها بلدة غارداية كلها ناتجة من سيرة القائد واخلافه الشريرة .

ومن كثرة الاضرار الماسة بمصالح الامة التي كان هذا القائد على رأسها من حيث عدم رغبته في مساعدة اناس الاصلاص والصدق بعد هذا الصنيع جريمة مخطرة حتى في نظر المتعتين ١٠٠٠ وكيف يتنى للحكومة الجمهورية ان تبقى هذا القائد متمتعا ببقايا ٢٠٠٠ .

وفي الحقيقة فان هذه التصريحات حيث انها صدرت حقا من اناس هم خصوم للقائد يمكن ان تعتبر مغايرة للحقيقة فلاجل هذا يؤكد اولئك الناس ويلجون في طلب فتح بحث مباشرة لكي يتضح الحق ويحدد المسؤولية .

حول اغلاق محال العطرية يوم الاحد قسنطينة

أهذا تطبيق لمبادئ الحرية ام خنق لانفسها...؟

الفصل الثالث - مخالفة لذلك - فان الافلاق الاجباري يلغى في الاحاد الواقع تعيينها بقرار بلدي طبقا للفصل ٤٤ من الكذب الثاني من قانون الشغل .

الفصل الرابع - كل رئيس محل من المحال المشار اليها في الفصل الاول يجب عليهم - في يوم الافلاق للعموم - ان يعلقوا اعلاتا بكيفية ظاهرة في المدخل الاجباري لسد كينهم على الصيغة الآتية : (اعلام للعموم) الدكاكين والاقسام التي تنباع فيها انواع العطرية تخلى للعموم كل احد (قرار عمالي مؤرخ يوم ٢٩ فبراير ١٩٢٧)

الفصل الخامس - كل مرسوم سابق ومضاد لهذا القرار يكون وبقي باطلا .

الفصل السادس - يقع تنفيذ هذا القرار يوم الاحد ١٩ ديسمبر ١٩٢٧ .

الفصل السابع - انت السيد الكاتب العام للمديرية وشيخ المدينة ورئيس الشرطة العمومي لبلدية قسنطينة والسيد المراقب الفرعي للشغل - كل واحد فيما يراه - بتنفيذ هذا القرار وان شيخ المدينة بنشره بالطرق المألوفة ويعلم بمروءاه القابات ذوى العلاقة به .

الفصل الثامن - انت هذا القرار يدرج بالجمهورية الرسمية لعقد المديرية القسنطينية وتوجه منه نسخة ثنية الى السيد المراقب الفرعي للشغل بالجزائر والسيد المراقب العمالي للشغل بقسنطينة يوم ٢٩ فبراير سنة ١٩٢٧ من العامل الكاتب العام : امضى : او قبل

دار الارقم

من شبان محمد صلى الله عليه وسلم في حلب فان لجنة الشؤون الاسلامية لدار الارقم في الشهباء من شبان محمد صلى الله عليه وسلم تظن لكافة الاقطار العربية والاسلامية انها تذبذع في كل اسبوع نشرة عن اخبار العالم الاسلامي والعربي تلقيا في مقر ناديا ثم تناولها في المساجد عقب صلاة الجمعة ونشرها في الجرائد والمجلات وهي ترمي بذلك الى احكام الصلة بين اقطار المسلمين الاسلامي والعربي ، وجعل سكان هذه الاقطار يهتمون باحوال بعضهم بعضا مما تدايت ديارهم .

وان دار الارقم قد اعدت غرفة مجانية عمامة المطالعة تحتوي على مكتبة ضخمة فيها كتب متنوعة وهي آخذة بالنمو والازدياد . وفيها الكثير من المجلات والجرائد الباشعة عن اخبار واحوال العالمين الاسلامي والعربي ، وهي تترجم من ادارة كل جريدة او مجلة او جمعية او مؤسسة لها مصاس باخبار هذين العالمين او تهتم بنشر العلوم والمعارف ان تتكرم باهداء مكتبة دار الارقم مطبوعاتها ومتوجاتها ونشراتها كي يطلع عليها الناس فتتم ثقافتهم ويصل العلم من مداركهم فتتارب وجهات نظر الانسانية ، ويكون لهم الفضل الاكبر بذلك وهذا وان دار الارقم تقدم بخالص شكرها وجزيل امتنانها الى كل من يساعدوها

"AU ROI DU TAPIS"

تيرشيق سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدينة

Tirichine Silman Frères

RUE HOCHÉ — MEDEA

Specialité de Selles simple et
Brodées Portefeuilles et Pe
Monnaie Filali garantie d'origine
Bercous en laine et en drap arti
cles Tunisiens, Algériens, Maro
cains, Tapis, cuivre gravé, Tissus,
Soierie, Lainages, Chaussures,
Parfumerie, Mercerie.

Fournitures pour Brodeurs

Prix modérés.

Adresse télégraphique

Tirichine MEDEA

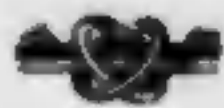
Chèques Postaux ALGER 92-85

Maison de Confiance Fondée 1888

Téléphone: 0-47

صناعة الجلود على كل نوع خروج عمارة ونصف
عمارة قرطبي حراس ومرجيم وبرتغيات
ورتيونيات على كل لون جلد فيلاني اصلي كل
آلات التطريز

كسوة مدينة افوطيه جريدته ودرابه من كل
لوع فماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح
ططور فاققة مخارم فيلاني رجالي وانساوي عمارة.
اسواق لا تقبل المزاجه مع الصدق والامان



محل ابرانس (شعل)

مصدى غايه

اصاحه عدون بن الحاج ابراهيم التاجر

في مسند حكم الحلقه

بمناسبة دخول الحريف وهجوم الشتاء قارس

برده فالتا جابنا كمية وافرة من ابرانس (شعل)

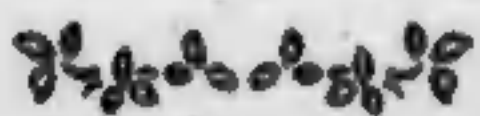
من ارق طراز ومستعدون لارسالها في سرع وقت

لمن يطلبها مخيطة او غير مخيطة فيساروا لانتهاز

هذه الفرصة قبل الفوات

Addoun ben Hadj Brahim

Commerçant à MESSAÏD



المطبعة العربية

مستعدة لتجليد الكتب

وخدمة الطوابع من كل نوع

ولطبع التهانني العيضية فقدموا

لهامطالبتكم تروا فيما

الاتقان والجمال وسرعة

الانجاز

دار الحياطة الافرنجية العربية

تنقص في الاسعار بمناسبة افتتاح دار الحياطة الافرنجية العربية

ملف وقماش الكلايزي وفرنساوي من الطراز العالي للقطاعات

مراول للخدمة من ٢٠ فرنك فأعلى

ملف صرف وقطن وقاردين وقماش الصيف على كل نوع

البسة مصنوعة

البيع بالقشارة ونصف الجملة والجملة

دار المساعدة والامان لا تخاف في ميدان البيع مزاحمة

الزيارة من طرفكم تشرفونا

بنهج هاتري مارتا — عدد ١٧ بالجزائر

خليفة

المبروكه

هي العشيبة التي خدما الصيدلي المسلم
الفرسيان حرقه لتصفية الدم القاسد والمرض الشين
ومرض السمل والمرأة النفساء « الضنابة » والتي تسقط
الحمل وغير ذلك فمن استعمل هذه المبروكه
رجعت له صحته من غير شك . ولابد لمن استعملها
ان يجتنب مدة استعمالها اكل الحساك مثل الفلفل
والقارص والحل ليشكون الشفاء التام وثمنها
عشرون فرنكا

وسق هذا العشيبة لمن يطلبها ويرسل اليه بهذا العنوان

Abderrahmane Boukerdenna

Pharmacien

11, Rue Dumont d'Urville — ALGER

اعلان

يعلم الفقير الى ربه

عنواني ابراهيم بن صالح انه فتح حنوتا في عين
بسام نهج هوش — يوجد فيه كل ما يريد من
انواع الاقمشة والعطرية العالية باسعار لا تقبل
المزاحمة وليس الحبر كالعابان فشرقونا بمر باركم

بشوى للتسجار

يعلم السيد محمد بن البني حرفه الافاضل بانه
لس من جديد معدل شاشية محمل تركسي
جزائري — فاسي بجاية الدقة والاتقان وحسن
العاملة فمن له رغبة في شي من ذلك فما عليه
الا ان يوجه طلبه الى معمله بهذا العنوان

محمد بن البني نهج السودان عدد ٣ بالجزائر
هو يوجه للخارج مطالب الراغبين بكل سرعة

اعلان

يعلم للعوام السيد عرين حمو بن الحاج
صالح التاجر في سطره انه فتح مخزنا للحبوب
بساتر اتواها في بلدة قوروت وهو مستعد لوسق
ما يطلب منه للخارج مثل ورقلة وادي ميزاب
مع السرعة في الوسق والامانة في العاملة والاعتدال
في الاسعار ومستعد لوسق كولي بوسق الشرب باتواها

محل الرخا والامان

اصاحه عرين حمو بن الحاج صالح نهج
جا كلان وما لا كرف في بسكرة تليفون ١٠٥٠
يو جد فيه كل ما تشتهي النفس وتلا الامين
من اقشة وحرار وبتواها فرنسيو جزائريو وتونسية
والبيع فيه بالتصديق مع الصدق والشفقة والامان
والشاشة والجملة فمن له رغبة في ذلك فليقتصد
فليس الحبر كالعابان

دار الباي

نهج روبرق ٣ — فسنطينة

اصاحها محير الحاج ابراهيم بن عمر

بشر حرفهنا الافاضل باننا نحصا على بركة الله
هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة
في الاقمشة والحرار جميع الوانها وانواعها بالاسعار
قارة لا تقبل المزاحمة

فتحنا اخواننا التجار ونرغبهم ان يوجهوا
نظم البنا كما كانت لهم رغبة في شي من ذلك
فانهم لا يجنون منا حول الله وقوته الاكل صدق
وثقة وامان وجملة وحسن معاملة — وليس الحبر
كالعابان . تليفون ٨٩ — ٤٠

اعلان

يعلم الفقير الى ربه محي بن حمو الواح حرقاه
الافاضل كاتبة بان عمله الكائن بسوق الترك عدد ١١
جنوس مستعد لتلبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه
من اقمشة البضائع التونسية من حرير وصوف
وعطورات وغير ذلك مع سرعة الوسق وحسن
العاملة وسيرور منه ما يسرهم ان شاء الله وليس
الحبر كالعابان

Louachej Yahia b. Hamou

11, Souk El-trouk — TUNIS

دوائنا ج — [الكواتين]

لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارعون من المسلمين كالمحكم الانطاكي والسبوطي
والشيخ ابن سينا ومن غيرهم ككيو كراط اليوناني امبروزياري وراسيلى الصرانيين . يبحثون عن
دواء صالح لعلاج علة ضعف البأه (نفس) واستعمال شافعها من الوجود .

لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تصر ايجاد العقاقير من الاوطاف البعيدة
سب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن
لا هامة قط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض ومبلغ دالهم .

وبعد الفرس العتيق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والصربين نمكننا بفضل الله من اخراجه
مادة (الكواتين) التي يصح لنا ان نجربها احسن دواء واكثره فعلا واقلة خطرا لمعالجة ضعف
البأه (النفس)

ولقد اعاننا طرق الاستحضارات العربية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات
المعادن والاهلية والاجنبية ثم نبيجها . وتركيبها على شكل حبات لذيدة الطعم لا تدرى على ما
منعه الشريعة الاسلامية .

ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي البأه تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير ان يحد
في ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله نباتات الهند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بغير
اعتق ولا تدبر .

ومفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الآلام الناشئة عن التمدد والعياء من جراء كثرة
اشاق اليومية التي تنهك القوى وترخي الاعصاب وتجلب القتل .

ولا بأس في استعمالها كما اقترح الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط

المستردع العام للدواء المذكور

بو خذنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديون دريفيل عدد ١١ . ونهج هاتري مارتا عدد ٥ بالجزائر — تليفون ٢٩ — ٣٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

TELEPHONE 30-29

يُونَيْفُ بَارُونِي

رود لايسر نم ١٢ بالجزائر

J. A. B.

قارنتي غايه

يُونَيْفُ بَارُونِي

شاشية وعصلي . محارم حرس

وحياك وقاية

يُونَيْفُ بَارُونِي

سلته وخرج وكريب دي شين

مسرح ومود

الغاز المسسى (غزال)

الذي هو عدة ومعدة ارباب وربات المنازل
المليوا من الحفوت اعطوني يدون غاز غزال فقط
ولا تطلبوا غيره بقانا لانه هو الغاز

اوحيد الصالح للطبخ والاضاءة واتسخين
المنازل وايونات

Pétrole GAZELLE

Produit Shell

IMPRIMERIE EL-ARABIA

70, R. Revigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim

Aboulyakdan Hadj Brahim